

nærmere samarbejde mellem højere læreanstalter, herunder udveksling af lærere og studerende

hyppigere udveksling af erfaringer, navnlig mellem unge, og udvikling af undervisningen i sprogene i Fællesskabets medlemsstater

bedre kendskab til Fællesskabets øvrige medlemsstater og bedre oplysning om Europas historie og kultur for at fremme en europæisk bevidsthed

undersøgelse af tilrådeligheden af at gennemføre fælles foranstaltninger med henblik på at beskytte, virke for og sikre kulturarven

undersøgelse af muligheden for at fremme fælles aktiviteter inden for kulturformidling, herunder navnlig brug af audio-visuelle midler

øgede kontakter mellem medlemsstaternes forfattere og andre kulturskabere samt bedre formidling af deres værker såvel inden for som uden for Fællesskabet

tættere koordination af kulturelle aktiviteter i tredjelande inden for rammerne af det politiske samarbejde.

3.4. *Indbyrdes tilnærmelse af lovgivningerne*

3.4.1. Tilnærmelse af lovgivningerne på områder inden for De europæiske Fællesskabers beføjelser vil blive fortsat og intensiveret gennem effektiv udnyttelse af de midler, der er forudset i traktaterne. I den forbindelse bør særlig opmærksomhed rettes mod en yderligere tilnærmelse vedrørende beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret, forbrugerbeskyttelse og, når som helst det er nødvendigt, selskabsretten.

3.4.2. Med henblik på at supplere tilnærmelsen af lovgivningen inden for rammerne af De europæiske Fællesskaber og under fuld hensyntagen navnlig til Europarådets arbejde, vil medlemsstaterne bestræbe sig på at tilnærme deres lovgivninger på andre områder ved anvendelse af hensigtsmæssige midler, herunder internationale konventioner. Der vil blive gjort en særlig indsats for snarest muligt at gennemføre eller supplere de internationale konventioner, som allerede er forhandlet mellem medlemsstater inden for Fællesskabets rammer, navnlig sådanne

konventioner, som er omhandlet i traktaterne.

3.4.3. Blandt de nye aktiviteter, der kan bidrage til at realisere Den europæiske Union, fortjener følgende særlig opmærksomhed:

Indførelse af juridiske instrumenter, som navnlig på det civilretlige og handelsmæssige område vil kunne styrke samarbejdet mellem medlemsstaternes retsmyndigheder, og som således kan gøre retsplejen mere effektiv og mindre omstændelig

samarbejde for så vidt angår bekæmpelsen af overtrædelser af fællesskabsretten

identifikation af områder inden for straffetret og procesret, hvori samarbejde mellem medlemsstaterne måtte være ønskeligt.

4. *Afsluttende bestemmelser*

4.1. Stats- og regeringscheferne understreger den forbindelse, der eksisterer mellem medlemskab af De europæiske Fællesskaber og deltagelse i de aktiviteter, der er beskrevet ovenfor.

4.2. Den europæiske Union realiseres ved uddybning og udvidelse af området for europæiske aktiviteter, således at de, om end på forskellige retsgrundlag, kommer til at omfatte en voksende del af forbindelserne mellem medlemsstaterne og af deres forbindelser med omverdenen.

4.3. Stats- og regeringscheferne vil underkaste denne erklæring en generel revision, så snart de fremskridt, der er sket hen imod foreningen af Europa, gør det berettiget, men ikke senere end fem år efter erklæringens undertegnelse.

I lyset af resultaterne af denne revision vil de beslutte, hvorvidt de opnåede fremskridt bør optages i en traktat om Den europæiske Union.

En udtalelse fra Europa-Parlamentet vil blive indhentet herom.«

NB: Danske forbehold vedrørende punkterne 1.4.2, 2.3.5, 2.3.6, 3.1.1, 3.4.3 og 4.3.

Jfr. græske erklæringer til mødeprotokollen vedrørende punkterne 2.2.2 og 2.2.3.